

vtech[®]
Baby

Bedienungsanleitung

Entdeckerbärchen



© 2013 VTech
In China gedruckt
91-002855-004 

Liebe Eltern,

wir von **VTech**[®] sind überzeugt, dass unsere Kinder große Fähigkeiten in sich tragen.

Um diese Fähigkeiten zu fördern, entwickeln ausgebildete Pädagogen bei uns sinnvolles und kindgerechtes Lernspielzeug.

Sie haben ein Lernspielzeug aus unserer **VTech**[®] **Baby** Reihe gekauft.

Unsere **VTech**[®] **Baby** Produkte werden speziell für Kinder von 0 bis 36 Monaten entwickelt. Sie ermöglichen Ihrem Kind intelligentes Spielen von Anfang an. Die den Kindern angeborene Freude am Lernen und Entdecken wird durch dieses motivierende Lernspielzeug verstärkt. Kindgemäßer Wortschatz, lustige Licht- und Geräuscheffekte und altersgemäße Inhalte werden Ihr Kind begeistern!

Das kindgerechte Design und die einfache Handhabung erlauben auch den kleinen Händen einen erfolgreichen und sicheren Umgang.

Ihrem Kind und Ihnen wünscht **VTech**[®] viel Spaß beim Spielen und Lernen!

Mehr Informationen zu **VTech**[®] und weiteren **VTech**[®] Lernspielprodukten finden Sie unter: www.vtechbaby.de

Einleitung

Kuscheln und lernen mit dem Entdeckerbärchen! Das knuddelige Bärchen und Ihr Baby lernen zusammen verschiedene Körperteile, Begrüßungen und Feiertage kennen. Außerdem erinnert das Bärchen an den Geburtstag und andere besondere Tage Ihres Kindes. Mit den beruhigenden Schlafenszeit Melodien schlummert Ihr Baby ganz sanft ein. Über den Download Manager können Sie das Entdeckerbärchen mit dem Namen und den Lieblingssachen Ihres Kindes personalisieren und tolle Geschichten herunterladen. Das Entdeckerbärchen wird der bärenbeste Freund Ihres kleinen Schatzes!



Inhalt der Packung

- Entdeckerbärchen
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

Warn- und Sicherheitshinweise :

Alle Verpackungsmaterialien wie z. B. Bänder, Plastikhalterungen und -folien sowie Karton sind nicht Bestandteile dieses Lernspielzeugs und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

Hinweis: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Energieversorgung

Das **Entdeckerbärchen** wird mit 2 x 1,5V Mignon-Batterien (AA/LR6) betrieben.

Hinweis:

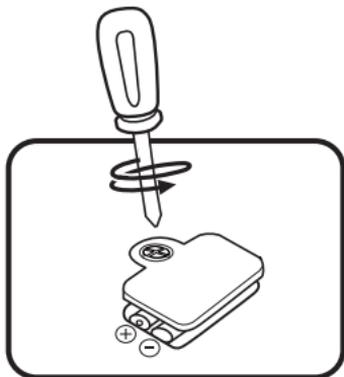
Wir empfehlen ausdrücklich, neue Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan) zu verwenden.

Das Verwenden erschöpfter Batterien kann Ursache einer fehlerhaften Ausführung (z. B. Ton- oder Funktionsstörungen) sein. Setzen Sie in diesem Fall bitte neue Batterien ein.

Einlegen der Batterien

Bitte achten Sie darauf, dass die Batterien nur von einem Erwachsenen gewechselt werden und dass das Batteriefach fest und sachgemäß geschlossen ist.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Lernspielzeug ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Spielzeugs. Sie können



es mit einem Schraubendreher oder einer Münze öffnen.

3. Setzen Sie 2 x 1,5V Mignon-Batterien (AA/LR6) ein, wie auf dem Bild im Inneren des Batteriefaches dargestellt. Achten Sie dabei auf die richtige Polung.
4. Verschließen Sie nun das Batteriefach wieder fest mithilfe eines Schraubendrehers.

BATTERIEHINWEISE

- Wählen Sie Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan).
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Bleiben Sie bitte bei einem einheitlichen Batterietyp.
- Verwenden Sie keine beschädigten Batterien.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
- Entfernen Sie die Akkus aus dem Spielzeug, bevor Sie diese aufladen.
- Akkus nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.
- Wenn die Batterien länger als 30 Sekunden entfernt werden, muss die Uhr des Entdeckerbärchens über den Download Manager wieder neu eingestellt werden.

Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf den Batterien, dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien und/oder des Produktes hin. Dieses Produkt muss am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtlinie RoHS an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die chemischen Symbole Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium) oder Pb (Blei) weisen darauf hin, dass in entsprechend gekennzeichneten Batterien die Grenzwerte für die genannte(n) Substanz(en) überschritten werden. Die Batterierichtlinie der EU (2006/66/EG) regelt diese Grenzwerte sowie den Umgang mit Batterien. Der Balken unter der Mülltonne zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht worden ist.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Schonen Sie ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!

Bitte stellen Sie sicher, dass das Batteriefach immer sicher verschlossen ist, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewähren.

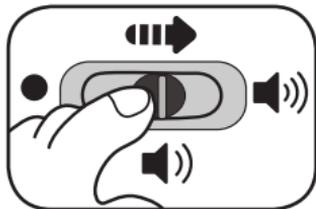
Hinweis:

Wenn das Entdeckerbärchen in der Verpackung ist, befindet es sich im Demo-Modus. Schalten Sie es nach dem Auspacken aus und wieder ein, um in den normalen Modus zu gelangen.

Produkteigenschaften

1. Ein-/Aus-Schalter

Der Schalter befindet sich an der elektronischen Box im Innern Ihres Entdeckerbärchens. Um das Spielzeug anzuschalten, schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf leise (🔊) oder laut (🔊)). Schieben Sie den Schalter auf Aus (●), um das Spielzeug wieder auszuschalten.



2. Abschaltautomatik

Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu verlängern, schaltet sich das **Entdeckerbärchen** automatisch nach ca. 40 Sekunden ab, wenn keine Eingabe erfolgt. Das Lernspielzeug wird durch Drücken einer der Tasten wieder eingeschaltet.

Das Entdeckerbärchen personalisieren

Sie können Ihr Entdeckerbärchen mit dem Namen, dem Geburtstag, der Lieblingsmusik und den Lieblingsgegenständen Ihres Kindes personalisieren, wenn Sie das Lernspielzeug im Download Manager registrieren.

Mit dem Download Manager verbinden

1. Gehen Sie auf: <https://www.vtech.de/support/download-manager>
2. Folgen Sie der Anleitung, um den Download Manager zu installieren.

Ein Eltern-Konto erstellen

Wenn Sie den Download Manager zum ersten Mal benutzen, müssen Sie zunächst ein Eltern-Konto erstellen. Füllen Sie die Felder auf der Anmelde-Seite aus und klicken Sie OK wenn Sie fortfahren möchten.

Die von Ihnen angegebene Email-Adresse ist der Anmelde-name für Ihr Konto.

Als Nächstes gelangen Sie zu der Seite, auf der Sie das Kinder-Konto erstellen können. Mit dem Kinder-Konto können Sie die Lernerfolge Ihres Kindes online verfolgen. Füllen Sie die Felder aus und klicken Sie OK, um fortzufahren.



Registrierte Benutzer

Wenn Sie sich schon im Download Manager registriert haben, werden Sie direkt zu der Seite weitergeleitet, auf der Sie das Entdeckerbärchen mit einem der vorhandenen Kinder-Konten verbinden können.

Wählen Sie das Kinder-Konto aus der Liste aus, mit dem Sie das Entdeckerbärchen verbinden wollen. Füllen Sie die Eingabefelder aus, um ein neues Konto zu erstellen und klicken Sie OK wenn Sie fertig sind.

Wenn die Installation abgeschlossen ist, können Sie das Entdeckerbärchen via USB-Kabel mit ihrem Computer verbinden. Der USB-Anschluss des Entdeckerbärchen befindet sich an der elektronischen Box im Inneren des Bärchens. Benutzen Sie das mitgelieferte USB-Kabel um das Spielzeug mit dem Computer zu verbinden.

Das Entdeckerbärchen personalisieren

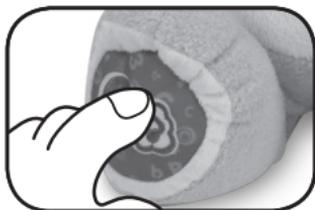
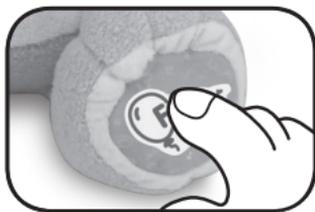
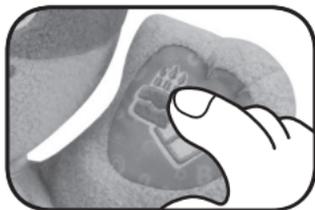
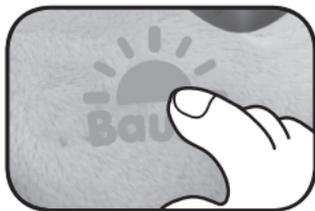
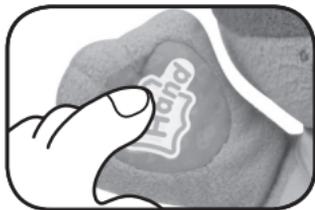
Über mich: Folgen Sie der Anleitung, um das Entdeckerbärchen mit dem Namen, dem Geburtstag und den Lieblingsgegenständen Ihres Kindes zu personalisieren.

Hinweis:

Bitte geben Sie das Datum und Uhrzeit an, um die Uhr des Entdeckerbärchens richtig einzustellen.



- **Besondere Tage:** Wählen Sie besondere Tage aus, um Sie auf dem Entdeckerbärchen zu speichern. Rücken diese Tage näher, sagt das Entdeckerbärchen passende Sätze, wenn Sie seine linke Hand drücken.
- **Persönliche Nachrichten:** Wählen Sie bis zu elf besondere Nachrichten aus, die das Entdeckerbärchen Ihrem Kind morgens, nachmittags, abends oder zur Schlafenszeit übermittelt. Sie hören die Nachrichten, wenn Sie auf den Bauch des Bärchens drücken.
- **Geschichten:** Das Entdeckerbärchen kann mit Geschichten, in denen der Name Ihres Kindes vorkommt, personalisiert werden. Die Angaben, die Sie in der "Über mich"-Rubrik gemacht haben, werden den acht kurzen Geschichten hinzugefügt. Sie hören die Geschichten, wenn Sie die rechte Hand des Bärchens drücken.
- **Musik:** Wählen Sie Musik für Ihr Entdeckerbärchen aus. Sie können bis zu acht Lieder zum Mitsingen, bis zu 15 lustige Melodien und bis zu 15 Melodien zur Schlafenszeit auswählen. Sie hören die Musik, wenn Sie den linken oder rechten Fuß des Bärchens drücken.
- Sie können Ihre Einstellungen jederzeit ändern.



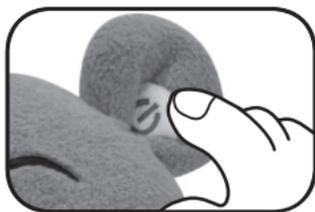
- Entfernen Sie das Entdeckerbärchen vom Computer und entfernen Sie das USB-Kabel, bevor Ihr Kind mit dem Bärchen spielt.

Wenn das Entdeckerbärchen länger als 15 Minuten ohne Eingabe mit dem Download Manager verbunden ist, wird eine Erinnerung eingespielt. Danach wechselt das Bärchen in den Ruhemodus. Trennen Sie die Verbindung zum Computer und schalten Sie das Spielzeug aus und wieder ein, um mit dem Spielen fortzufahren.

Lernspiele

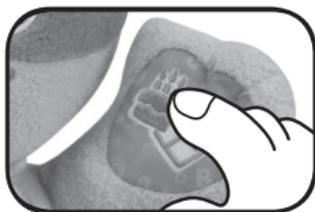
1. Ein-/Aus- Taste

Wenn die elektronische Box eingeschaltet ist, können Sie die Ein-/Aus- Taste am Ohr des Bärchen drücken, um es ein- oder auszuschalten.



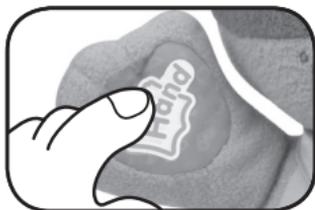
2. Besondere Tage & Glückwünsche zum Geburtstag

Drücken Sie die linke Hand des Bärchens, um verschiedene Sätze zu den besonderen Tagen zu hören. Wenn Sie Ihre besonderen Tage im Download Manager ausgewählt haben, hören Sie passende Sätze, Lieder und Musik zu diesen Anlässen.



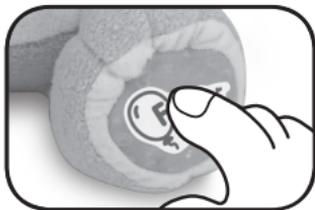
3. Hand / Geschichte

Drücken Sie die rechte Hand, um einen Satz über die Hand zu hören. Wenn Sie über den Download Manager Geschichten heruntergeladen haben, hören Sie beim Drücken der Hand Geschichten mit dem Namen und den Lieblingsgegenständen Ihres Kindes.



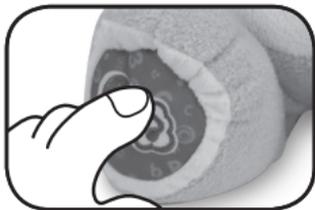
4. Fuß / Melodien zum Spielen

Drücken Sie den Fuß, um einen Satz über den Fuß zu hören. Außerdem hören Sie lustige Lieder und Melodien. Wenn Sie zusätzliche Lieder zum Mitsingen heruntergeladen haben, werden auch diese beim Drücken des Fußes abgespielt.



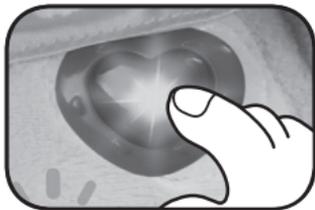
5. Schlafenszeit Musik

Drücken Sie den rechten Fuß, um Schlafenszeit Melodien zu hören. Hier haben Sie die Auswahl zwischen drei verschiedenen Timern - 5 Minuten, 15 Minuten und 30 Minuten. Wenn Sie zusätzliche Melodien heruntergeladen haben, werden diese auch abgespielt.



6. Herz / "Ich hab dich lieb"- Nachrichten

Drücken Sie das Herz, um "Ich hab dich lieb" - Nachrichten zu hören. Wenn Sie zusätzliche Nachrichten heruntergeladen haben, werden diese auch abgespielt.



7. Bauch / Sätze passend zur Tageszeit

Drücken Sie auf den Bauch, um Fragen zu den anderen Körperteilen und an die Tageszeit angepasste Sätze zu hören. Wenn Sie zusätzliche Sätze heruntergeladen haben, werden diese auch abgespielt.



8. Bewegungssensor

Knuddeln und schütteln Sie das Entdeckerbärchen, um “Ich hab dich lieb”- Nachrichten zu hören. Wenn Sie zusätzliche Nachrichten heruntergeladen haben, werden diese auch abgespielt.

Melodien zum Spielen

1. Summ, summ, summ
2. Hoppe hoppe Reiter
3. Der Kuckuck und der Esel
4. Lustig ist das Zigeunerleben
5. Es tanzt ein Bi, Ba, Butzemann
6. Brüderchen, komm tanz mit mir
7. Ach, du lieber Augustin
8. Bunt sind schon die Wälder
9. Der Frosch zieht seine Hose an
10. Der Mai ist gekommen
11. Das Wandern ist des Müllers Lust
12. Auf unserer Wiese gehet was
13. Hopp hopp hopp!
14. Hejo, spannt den Wagen an!
15. Häschen in der Grube

Lieder zum Mitsingen

Lied 1

Hallo mein Freund!
Lernen und spiel'n,
Spaß haben, oh wie toll - den ganzen Tag!

Lied 2

Drück meine Ohr'n,
Wackel mit den Zeh'n,
Kitzel mein Bäuchlein,
Tipp auf's Näschen!

Lied 3

Dreh den Kopf,
Reib die Füß,
Halt die Hand,
Du bist bärensüß!

Lied 4

Mit den Augen,
Kann ich seh'n,
Bist mein Freund,
Und magst mich sehr!

Schlafenszeit Melodien

1. Weißt du wie viel Sternlein stehen
2. Schlaf, Kindlein, schlaf
3. Der Mond ist aufgegangen
4. Wer hat die schönsten Schäfchen
5. Guter Mond, du gehst so stille

6. Müde bin ich, geh zur Ruh
7. Schlafe mein Prinzchen
8. Still weil's Kindlein schlafen will
9. Piano Concerto A 3rd Movement
10. Water Music No 1 in F Bourree
11. Water Music No 2 in D Alla Hornpipe
12. Water Music No 2 in D Allegro
13. Concerto in C Major, 1st Movement
14. Four Seasons-Spring, 1st movement
15. Four Seasons-Spring, 3rd movement

PFLEGEHINWEISE

1. Reinigen Sie das Spielzeug bitte nur mit einem leicht feuchten Tuch.
2. Lassen Sie das Spielzeug bitte niemals länger in der prallen Sonne oder in der Nähe einer Hitzequelle stehen.
3. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Lernspielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Halten Sie das Spielzeug fern von Feuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser darauf kommen.

ENERGIEVERSORGUNG

BATTERIEN: 2 x 1,5 V Mignon-Batterien (AA/LR6).

Bitte halten Sie sich unbedingt an unsere Angaben zur Energieversorgung.

Hinweis:

Funktioniert Ihr **Entdeckerbärchen** nicht mehr oder werden Stimme und Geräusche schwächer, verfahren Sie bitte folgendermaßen:

1. Schalten Sie das Lernspielzeug für einige Sekunden aus und dann wieder ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Entfernen Sie eventuell die Batterien und legen Sie sie erneut ein.
4. Legen Sie gegebenenfalls neue Batterien ein.

Wenn das Lernspielzeug danach immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

HINWEIS:

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen – unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:

VTech® Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: info@vtech.de

www.vtech.de

Hotline: 0180/500 10 64 (Mo-Fr von 8-12 Uhr; 0,14 €/Minute)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereit zu halten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikel-Nummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.



LED entspricht
Laser-Klasse 1



Garantiekarte

Lieber Kunde,

bitte behalten Sie diese Karte, um sie bei Reklamationen dem defekten Gerät beizulegen. Diese Garantiekarte ist nur zusammen mit dem Original-Kaufbeleg gültig.

Bitte beachten Sie, dass die Reparatur Ihres **VTech**[®] Produktes nur dann kostenlos ausgeführt werden kann, wenn

- die Garantiezeit (2 Jahre) nicht überschritten ist
- und der Defekt durch die Garantieleistungen abgedeckt wird.

Wird der Defekt von der Garantieleistung abgedeckt, dann wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Händler (mit dem defekten Gerät, diesem Garantieschein und dem Original-Kaufbeleg).

Defekt: _____

Produktname: _____

Absender:

Name: _____

Straße: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Telefon: _____

Kaufdatum

Stempel des Händlers



Garantieleistungen

Sie sind Besitzer eines hochwertigen Lernspielzeuges von **VTech®**, das mit größter Sorgfalt hergestellt wurde und einer strengen Qualitätskontrolle unterlag.

Sollte dennoch ein Defekt an Ihrem Lernspielzeug auftreten, so bieten wir Ihnen folgende Garantieleistungen:

- Garantiezeitraum: 2 Jahre ab Kaufdatum
- Garantieumfang: Schäden am Produkt, die nicht durch unsachgemäßen Gebrauch hervorgerufen wurden.
- Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch Nichtbeachten der Bedienungsanleitung bzw. unsachgemäßen Gebrauch oder durch ausgelaufene Batterien entstanden sind.
- Von der Garantie ausgenommen sind auch Transportschäden oder Schäden, die auf eine mangelhafte Verpackung zurückzuführen sind.

Bei **Problemen oder Fragen** wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

VTech® Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: info@vtech.de

Hotline: 0180/500 10 64 (Mo-Fr von 8-12 Uhr; 0,14 €/Min.)

